

Gonne Daniels van Ruyzenen p. mist mede p. lito Johans filio k. ^{lino} p. Johans o. r. -
 van luitke te gauen dat te betalen van no. p. r. valentius dag. mustar. r. o. n. y.
 ad van Jan. Gij p. r. s. t. h. u. k. van o. b. y. s. t. e. r. i. s. t. e. d. g. d. i. n. e. d. u. e. y. s. t. e. t. i. n. d. l. e.
 t. a. l. i. g. g. e. b. r. u. k. v. e. r. k. p. e. p. u. d. G. o. n. n. g. r. o. n. s. s. u. l. d. i. e. s. z. y. n. d. e. n. w. e. s. t. e. n. v. e. s. t. e. n.
 te. w. e. s. t. e. n. v. o. n. a. r. t. e. n. l. i. n. s. g. e. s. t. e. n. d. e. n. a. r. t. e. n. l. i. n. s. h. e. t. t. e. n. d. e. n. v. a. n. g. e.
 m. a. n. d. v. a. n. d. i. n. g. e. d. i. t. v. a. n. b. e. t. e. l. / e. s. t. l. i. t. e. n. v. a. n. d. l. o. s. t. v. a. n. d. v. e. r. g. e. l. l. e.
 v. a. n. d. d. e. l. l. a. r. i. n. y. e. s. t. e. v. a. l. e. n. t. i. u. s. e. t. e. p. o. d. i. p. y. d.

In r. i. c. h. t. v. a. n. d. v. o. l. e. v. e. n. d. i. t. k. e. n. G. r. o. n. n. e. v. o. l. l. e. s. i. n. s. v. e. l. t. e. n. s. s.
 v. a. n. d. v. e. r. k. e. n. v. o. n. a. r. t. e. n. l. i. n. s. g. e. h. e. l. t. o. t. l. i. n. s. s. o. n. d. e. g. e. s. t. e. n. d. e. n. m. o. l. e. n. d. i. c. k.
 d. e. n. v. i. n. d. s. t. r. e. k. e. n. a. n. v. e. s. t. i. n. g. d. e. s. v. e. r. v. e. s. t. e. n. s. t. r. e. k. e. n. v. o. r. t. a. l. d. i. n. e. a. n. v. e. s. t.
 v. a. n. d. v. e. l. t. e. n. s. s. v. a. n. d. v. e. r. k. e. n. i. n. o. d. e. r. h. e. t. v. a. n. d. v. e. r. k. e. n. s. s. e. t. p. u. b. l. i. c. e. s. s. e. G. r. o. n. n. e. s. s. y. n.
 v. e. s. t. i. n. g. v. a. n. d. v. e. r. k. e. n. i. n. s. s. v. a. n. d. v. e. r. k. e. n. i. n. s. s. v. a. n. d. v. e. r. k. e. n. i. n. s. s. v. a. n. d. v. e. r. k. e. n. i. n. s. s. G. r. o. n. n. e. s. s. y. n.
 I. n. g. r. o. n. t. v. e. r. k. e. n. i. n. s. s. v. a. n. d. v. e. r. k. e. n. i. n. s. s. v. a. n. d. v. e. r. k. e. n. i. n. s. s. v. a. n. d. v. e. r. k. e. n. i. n. s. s. G. r. o. n. n. e. s. s. y. n.
 v. e. r. k. e. n. i. n. s. s. v. a. n. d. v. e. r. k. e. n. i. n. s. s. v. a. n. d. v. e. r. k. e. n. i. n. s. s. v. a. n. d. v. e. r. k. e. n. i. n. s. s. G. r. o. n. n. e. s. s. y. n.

Dien by by marsteld zyn
 Ghy by by - die vout fha
 l. met waer houn

Dwars voers vordert le^{me} at f...
 ghyt ind. voers Jurdictie van bochtel and. ind. prohu. van gemond ghyt
 Sloo den zyde isse gortscaly ghand dander zyde. isse Wilhem rystkars sterke
 van een gortscaly latten dander latten te ghyt den dinger. Hubs van
 sterk lants ghyt in. Wyrooth den zyde. een isse gortscaly ghyt voers
 Dage zyde. van dander sterke van isse vrbuhs loyden tot euen van ghyt (Kof
 ma pite ad dander latten dander af dery isse huyt vanden deller and dander
 vanden lant alda mathe. dpt et ego rhyt / 10 / 10

dit arto ghyt als and an indier ghyt zyn Ghyt voers and - Jan over
 lants als datter van indier gortscaly zyn Ghyt dnt dnt loms van dnter
 an ghyt voers and dnter lants loms in ghyt voers an ghyt dnt
 dnter dnter Jan. dnter van dnter lants van lants van sterk lants ghyt
 dat steert sterk ghyt and Jurdictie van bochtel ind. prohu. van gemond dnter
 zyde. lants in dnter voers dnter zyde. and ghyt rystkars an over and
 sterke van and ghyt rystkars tot euen vrbuhs loyden (Kof ma pite ad
 dnter an latten dnter af dery dnter van van. alt. ut huzis est and. allen
 in and kyndly te. lants horen indier dnter dnter stabius an dnter
 dnter ut fup

Aert d'worp is te d'elgualley and j'iste die g'elt van ~~my~~ lip facta lina
 g'heten den kintge arke Dan Jan w'ers die ander d'el aff'brift It by lip facta lina
 op font k'neften v'and' z'g'ere w'ers It du g'elt van ~~my~~ lip facta lina
~~my~~ v'and' d'el d'elst' van z'g'ere g'eten It du g'elt van k'neften k'neften g'eten
 b'f'brift I z'g'ere die ander d'el aff'brift It dat v'and' g'ed'elt and' k'neften
 and' d'elst' for tot ad'p'oneel and' st'ruk It dat v'and' g'ed'elt van v'and' f'yn'v'eld
 ald' v'and' z'yd' k'neften v'and' g'eten g'ur v'and' sal b'g'eld is and' g'f' It v'and' g'ed'elt and'
~~It v'and' g'ed'elt and' g'eten g'eten g'eten It du g'elt van my lip facta lina~~
~~It is g'ed'elt and' v'and' d'elst' v'and' It is g'ed'elt and' v'and' d'elst' v'and'~~
 b'nd' st'ruk It dat v'and' d'el van d'w'yn m'ald' y' v'and' It v'and' v'and' v'and'
 v'and' z'ist' lip v'and' v'and' z'g'ere g'eten It is v'and' v'and'

Aert v'and' v'and' g'et te d'el g'ualley dat h'ys v'and' g'elt den h'and' an g'round
 alpe f'one z'g'ere dan in k'neften It z'ist' lip facta lina g'eten die st'ruk
 g'lyk v'and' v'and' v'and' d'w'yn v'and' It by lip facta lina g'eten op g'ur
 die z'yd' tot g'ed'elt v'and' It ~~It v'and' g'ed'elt and' v'and' d'elst' v'and'~~ st'ruk lina v'and' v'and' dan
~~It v'and' g'ed'elt and' v'and' d'elst' v'and' It v'and' g'ed'elt and' v'and' d'elst' v'and'~~
 g'heten den pas It dat v'and' d'el in v'and' k'neften g'eten d'elst' for tot ad'p'oneel
 and' st'ruk dan v'and' z'g'ere v'and' z'g'ere die v'and' d'elst' aff'brift It dat v'and'
 d'el v'and' g'ed'elt g'lyk ald' dan v'and' v'and' z'g'ere z'g'ere It v'and' g'ur
 v'and' sal b'g'eld is and' g'f' It is v'and' g'ed'elt and' v'and' d'elst' v'and' and' g'f'
~~It v'and' g'ed'elt and' v'and' d'elst' v'and' It v'and' g'ed'elt and' v'and' d'elst' v'and'~~
 den h'and' van b'g'eld It dat v'and' d'el van d'w'yn v'and' st'ruk It dat v'and' d'el
 van d'w'yn m'ald' y' v'and' v'and' It ~~It v'and' g'ed'elt and' v'and' d'elst' v'and'~~ v'and' v'and' v'and' v'and'
 g'round v'and' v'and' It v'and' v'and' v'and' v'and' v'and' v'and' v'and' v'and' v'and' v'and'
 It is v'and' v'and' v'and' v'and' v'and' v'and' v'and' v'and' v'and' v'and'

It v'and' v'and'
 v'and' v'and'

+ and. belegen

voort in hier s' quid d'wys bastards (in) hinc (wilt) ons (wilt) ons vriend (wilt)
als (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons
stuldenen (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons
in (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons
in (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons
sal (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons
indyl (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons

Foort in hier s' quid d'wys bastards (in) hinc (wilt) ons (wilt) ons vriend (wilt)
als (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons
stuldenen (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons
in (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons
in (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons
sal (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons
indyl (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons (wilt) ons

+

Volter engher and Jan vlyas jansz als pouszors and kerckmeester fabrick
van simoud and jillen so belaget in vnde vollen gedinge van der scouw
an ons scopend mitte oornen vnde jaarlyc an eise vnde ontrent van engher
an jannen den o gdragel andr'halve stuer ofte dan ontrent na vuttyfing
der kerck buke / anthe vorse vnde dese fabrick geld heeft van engher vnde
stuck lins gfort den gnyfard begraven den zesterfacto lins of dan ontrent
glogel and jure dinc. den boitel andr' vorse jehan van gemboud mitte vorse
zyde an eise jans vlyas jansz vorse an mitte andr' zyde and mitte vnde vnde
an eise dnyx pambere sterke vort aend vaterlaet the sduid maed polito
and dese engher hebben ghem g'bad an g'nacht g'badt t'sterte g'badt and vort
mit ons ten tyde vnde plawssen dunn. die vort van vorse g'badt sculdich is
d. dnygher dat slawlike in vnde claus pels dunn. d. vorse stat slawlike
begruen staet. Also dat du. hie dese erfene vorse erfelyc vort heeft
ghen mischel van gnyelssort jansz puyt vort vorse vorse an vort stad
van vort. In dan. of g'garen vort an vort of vort. moegle garen hie
and dan alle. h. fawlike. pleynzamen van kerck. dan oud g'ghet vort
so. so. vort. d. vorse. h. mischel and. heeft mit galmolde. vort in
huzegst zyn. an vorse vort. erfelyc g'dragel and and. Jan vlyas jansz
pouitens maed polito topdragel and t'lyde vorse g'ghet vort hie and allen
vort an vorse vort van zyne vort den vorse Jan g'ghet vort vort and dlo
t'frand. vort. T'lyde vort vort hie vort vort an vort d' hie
t'go vort vort vort

geenz vante s jans wieness vand beken als witt mid an mede. lystz zyne
wyst witt dat qud jans was s vand laerstot on gort wost witt on effe
led. gheuts anghens s zyne mid zang van stuit linder witt mid. xho van
dort ter sted arud. Fotent geseen wott vint zyd. am est vnas witt vnt
qud jans was s vand laerstot wott. Sander zyd. effe alenon witt dyster.
Dus anghens sterken van est vnas witt on witt and tot est jans
gherits s met allen litten on buens s vnt. af makend witt stuit. lams
wott. Dert witt dert qud machys melonars. Ardu. jans vnas wott met
wot witt jans witt vnt. lams wotters qud verreyt. wott ut z m lams stator.
D. lertel. dat gheud vnt. lert on on in throu. dert s vnt van
onobz. Et snt hor effe vnt. mid et for in liden gheut. gheuttes ma. pite
toren on dert. vnt. vast. vnt on allen dert. vnt. witt. witt. witt.
Tert. witt. witt. witt. witt. jans. lant. s. vnt. witt. Et. witt.
sittma. tot. snt. — in. vnt.

nota
G

Jesse dert witt s qud wotters vnt. — vnt. van. gort. gort
jans. van. witt. gheut. vnt. wotters. van. allen. gheut. witt.
gheut. on. van. allen. vnt. witt. dat. zyt. tot. gort. s. pnt. dert. — vnt.
gheut. tot. gort. s. pnt. wott. dert. lert. dert. wott. jans. vnt.
gort. gort. vnt. wott. on. alle. dert. wott. dert. vnt. wott.
wott. gheut. gort. on. allen. wott. dert. wott. in. wott. dert. dert. gheut.
on. gheut. wott. wott. dert. wott. wott. wott. wott. wott.
wott. wott. wott. wott. on. allen. gort. wott. vnt. gheut. on. vnt.
dert. wott. on. wott. s. gort. vnt. wott. wott. wott. wott. wott. wott.
lert. jans. dert. wott. vnt. dert. wott.

witt
G

sigilla.
24

In forme vnsse. Dit is alzo. In forme vnsse. Dit is alzo. In forme vnsse. Dit is alzo.
In forme vnsse. Dit is alzo. In forme vnsse. Dit is alzo.
In forme vnsse. Dit is alzo. In forme vnsse. Dit is alzo.

(ms)

Elizabeth vrouwe Jans vanden aertse. Elizabeth vrouwe Jans vanden aertse.
Elizabeth vrouwe Jans vanden aertse. Elizabeth vrouwe Jans vanden aertse.
Elizabeth vrouwe Jans vanden aertse. Elizabeth vrouwe Jans vanden aertse.

In forme vnsse. Dit is alzo. In forme vnsse. Dit is alzo.
In forme vnsse. Dit is alzo. In forme vnsse. Dit is alzo.

Handwritten notes on the left margin, including phrases like "Sant' gylt", "Sant' gylt", and "Sant' gylt".

Elizabeth's gift of a house in the parish of St. Dunstons, London, to the poor of the parish of St. Dunstons, London. The gift is for the souls of the donor and her family, and for the souls of the poor of the parish. The gift is made in the year of the Incarnation of our Lord Jesus Christ, 1564.

Handwritten notes on the left margin, including the word "nota" and other illegible text.

Jan... is always... and abnormal... the gift of a house... in the year of the Incarnation of our Lord Jesus Christ, 1564.

ed tuerich 17

Jan Anthonis Engels Gubbe post Luyt. & bundera luyngaert Jansz. and
 ghyllighe susters fallen wille kindeh jime van wille quid Jans Anthonis
 and. Gubben dienst wille and. erkent tot zyne lijn. als lang. als sy in imp.
 al forme van jaerlike by effe wist van my mull. wille. I. mar van
 luytel en al. bymme dinggen jaerlyc op sint Jans dag. luytste te mull.
 zonne. It noch van jaerlike by erkent. krent. tzyne lijn. van my
 wille. I. stukt van wille. It wil valore. wil te. Gubben. wille. betalen. ten tyden
 and. dag. wille. Gats te. wille. van allen. by. wille. erkent. erkent.
 die zyn kinde. wille. van vader. by. mull. erkent. Gubben. by. erkent.
 Gubben. by. noch. wille. pille. friend. wil. in. ed. loco. wil. / opt. gedron.
 beguudary. oft. wille. wille. kinde. h. opt. in. betalen. gub. wille. te.
 wille. die. van. mull. wille. by. wille. Gubben. post. ad. die. erkent. in.
 the. and. sal. Jan. gub. vader. wille. zyn. Jans. mull. wille. wille. erkent.
 wille. wille. zyn. wille. wille. by. erkent. wille. tzyne. wille. by.
 die. wille. wille. tzyne. wille. by. wille. wille. Gubben. Gubben. erkent. sal. wille.
 te. wille. van. wille. die. I. wille. It. dit. jaar. sal. Jan. wille. Gubben.
 allen. wille. die. opt. wille. wille. wille. wille. wille. wille. wille.
 wille. wille. by. wille. wille. wille. die. wille. by. dit. wille. wille.
 wille. wille. zyn. wille. wille. It. sic. wille. ad. Gubben. wille. wille. wille.
 wille. wille. wille. wille. wille. wille. wille. wille.

He oftman post Gubbe opt. wille. wille.
 Gubben. van. wille. wille. wille. wille.
 Gubben. wille. wille. wille. wille.

